

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

號五十七百九千三第 五拜禮

日十初月十未癸次歲年九緒光

曆西一千八百八十三年十月九日

頌

竊謂人之受病莫苦於眼而醫之治病亦莫難於眼予年來屢患眼病今秋復發醫者謂較常更深友人胡瑞峰平日常為友誼在省聞知專請博濟醫院嘉先生之門人蘇道明先生來香看視亦云受病甚深恐難速效隨即多方調治十日間病退七八先生謂此後宜以飲食調養即可復原病退之速必有神助計先生來香僅十餘日所有贈醫目疾雖不可挽回之症為醫治亦一見效眼科之神妙莫先生若矣其餘奇難雜症隨手奏效先生調治之速必有神助其實即先生之神術特讓不居其子因尊而稱之曰蘇華院由此觀之則嘉先生博濟局之設為益於人不淺矣爰爰聯數語以誌不忘光緒九年歲次癸未 孟冬 上浣 香邑劉其恭謹識 丁巳

告

啟者香港中環門牌第一百五十一號同泰銀號生意原係同德堂陳一經堂訓睦堂何達川林日生盧煥之保厚堂合股同做今保厚堂即關炎生志圖別作將名下股份退出經親實明白將名下股份本息一應收清但日前有蒙付信同泰銀兩揭項項及各項數目概歸同泰及東人清還與保厚堂無涉至生意日後盈虧亦係同泰之事特此聲明
光緒九年 十月初七日 關炎生謹啟

省城晏心齋

本號專工自製 欵送禮各色臘味俱全 承辦新舊金山石叻 庇能呂宋等埠舖在 河南輪船碼頭右便 源昌街坐北向南開 張 貴商光顧請移 玉步貨真價實專此 奉聞 晏心齋謹啟

告

啟者小號夥伴眾多凡係 匯揭銀兩嗣後必要司事 人盧冠廷親手簽名為 實據前單有未簽名者祈 盡本月內送來核對加上 簽名如遲自誤並各伴除 借為經手是問謹此告聞
光緒九年十月初一日 香港 廣永生漆器店謹啟

上海新書

啟者天南燕受 現於上海覓得 各種新出書籍 到此出售價值 公平一定不昂 凡欲購書者請至 敝局觀閱書目 可也
八月十八日 循環日報館啟

功

且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書契箱裝既以以西字為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎輒物豐箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字藥藥而置諸汚泥藥藥而置之於中恒多圖記甚至告恭恭作拭拭之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下當以西字數目大第分之但仿夢頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑憑終然無錯斯彼不以唐字而安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各且勉旃無輕輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年十月廿四日 弟陳愛仁拜言 丁巳

白

文咸街門牌第十九號萬昌堂洋貨藥材生理於光緒九年十月初三日陳峻山志圖別業將紅股退出數目清交訖訖日後生意盈虧一概與陳峻山無涉特此聲明以免後論自後省垣萬昌堂數目銀兩必妥陳翼生親手收乃為實數 萬昌堂謹啟 丁巳

記

本號精工挑選正依亞藍白洋布夾襪專辦時款大小家用襪并選辦大號正來路扣布大小單夾襪發客兼承辦各港家用馳名襪價甚相宜 貴客光顧請移玉步至澳門草堆街北向開張三榮號認招牌及襪裡有如意雙金錢為記 十一月初一 澳門三榮號謹啟 丁巳

新書

本館現有刊王紫詮先生發園文錄外篇五卷皆言外洋事務固留心時事者所宜先觀以快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈為光顧此佈
光緒九年 循環日報館謹啟

售

啟者本局現已排印成甲申年華英字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早 光顧是荷
八月初七日 本局謹啟

祖家威咽英坭

啟者今有祖家威咽英坭運到港屬上等之貨別家未有價甚相宜諸君合用請至本行辦房面議是荷
光緒九年 二月二十六日 土行謹啟 丁巳

白

啟者茲因林媽控官與陳松丹官於光緒己卯年全為合作源源號舖生理開設在廈門外武廟街至於此本年四月間其林媽控官一因己之股本經已抽起其舖中所有貨底以及家器一盡莫明歸與陳松丹官坐去其所有與諸號號及洋行倘如有交關往來長短或借項以及來歷不明其生理以後成敗不干於林媽控官之事茲恐其日後生端故將此情告聞 丁巳
光緒癸未年 九月 吉日 林媽控謹啟

白

啟者萬安公司常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷
光緒九年 九月 廿五日 萬安公司總理人謹啟 丁巳

白

啟者本藥房 宋光臣先生所製瘋癲解毒丸紅雲血癰九經愈人聊將贈送少盡濟世之心如有初患此症者請到面說病源因見症送丸分文不受每逢初二十六為期餘恕不候此為傳名起見特此佈聞
香港中環閣麟街本榮春中外藥房啟 丁巳

白

為本港梁乾先生別字日修之代理 離數契約事現蒙 各股戶立弟等為代理承辦人故特字佈知倘各家有數開梁乾先生債還者祈於本年十月十三日以前列單交來以便分派如遲不候如有欠到梁乾先生銀兩者亦祈早日交來是望 丁巳
光緒九年 九月 十三日 代理人李德昌羅子聰羅雨田郭端謹啟

白

為本港梁安翁別字鶴巢之代理 離數契約事現蒙 各股戶立弟等為代理承辦人故特字佈知倘各家有數開梁安翁債還者祈於本年十月十三日以前列單交來以便分派如遲不候如有欠到梁安翁銀兩者亦祈早日交來是望 丁巳
光緒九年 九月 十三日 代理人李德昌羅子聰羅雨田郭端謹啟

白

啟者本號精工挑選正依亞藍白洋布夾襪專辦時款大小家用襪并選辦大號正來路扣布大小單夾襪發客兼承辦各港家用馳名襪價甚相宜 貴客光顧請移玉步至澳門草堆街北向開張三榮號認招牌及襪裡有如意雙金錢為記 十一月初一 澳門三榮號謹啟 丁巳

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟



啟者本行之上好祖家威坭不論何等工程均皆合用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款列明本行經已轉轉文矣如欲知其詳細者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用大等平價之坭更為便宜也此坭專由本行發售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日本係用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認明此囑為荷 香港味也洋行謹啟 丁巳

立

啟者本主人有外科藥水賣每樽銀二毫能治癰疽疔毒乳癰痔瘡瘻口手軟脚軟皮膚癢等症凡風濕骨節麻木無名腫毒之類凡人身上有痛者有癢者無論痛在何處俱可立刻收功
一在香港上環大馬路街口
一在樂欄街萬昌堂藥店代賣
癸未年 丁巳
杏莊主人謹啟

白

啟者黃成昌堂頂受香港荷李活道門牌第一百二十四號新隆發蘇杭舖全盤家私什物準下十月初九日交易如有欠到各項數目祈向新隆發舊人是問與成昌堂無涉任從改換字號日後生意興隆亦與新隆發舊人無干特此佈聞 光緒九年 丁巳
黃成昌謹啟

白

本號精工挑選正依亞藍白洋布夾襪專辦時款大小家用襪并選辦大號正來路扣布大小單夾襪發客兼承辦各港家用馳名襪價甚相宜 貴客光顧請移玉步至澳門草堆街北向開張三榮號認招牌及襪裡有如意雙金錢為記 十一月初一 澳門三榮號謹啟 丁巳

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

屈臣氏監製

此餅揀選上品地道麵粉製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚瘦腹現青筋時見肚痛下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積積消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆宜服食平人之能防蟲思本藥局設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌庶免有誤 每樽銀式毫五香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟 丁巳

白

啟者黃成昌堂頂受香港荷李活道門牌第一百二十四號新隆發蘇杭舖全盤家私什物準下十月初九日交易如有欠到各項數目祈向新隆發舊人是問與成昌堂無涉任從改換字號日後生意興隆亦與新隆發舊人無干特此佈聞 光緒九年 丁巳
黃成昌謹啟

白

本號精工挑選正依亞藍白洋布夾襪專辦時款大小家用襪并選辦大號正來路扣布大小單夾襪發客兼承辦各港家用馳名襪價甚相宜 貴客光顧請移玉步至澳門草堆街北向開張三榮號認招牌及襪裡有如意雙金錢為記 十一月初一 澳門三榮號謹啟 丁巳

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

白

啟者本號專辦金山各埠時款玻璃燈銅器器具各樣集貨等自開張以來經歷多年俱係貨真價實故得遠近馳名惟近有無恥之徒用輕薄貨平沽以期魚目混珠但貴客賜顧請認明本店字號貨式庶不致誤 丁巳
光緒九年 九月 廿四日 省城上九甫李廣興謹啟

人不厭慶大爭競積不相
能是日又因而敢爭有銅
片其利如刀磨人執而刺
入銅匠之腹銅匠有痛登
樓訴諸司事方欲詰究而
鮮血湧出遂不能言為昇
往東華醫院時方上午十
點鐘至下午四點鐘即已
氣絕想必傷及要害也一
朝之忿亡其身此之謂歟
廈門郵音 廈門信息謂是處自開口岸以來五方輻輳貨物雲屯而酒國
花天商旅之藉以消遣者又復有繁華氣象其妓婦之從外至埠以作搖錢樹
子幾於逐隊成羣比屋列居爭妍獻媚然薰蕕難辨則滋生事端亦往往有之
矣前有東洋妓婦航海而來以東瀛之春色作西域之葡萄固買笑場中之劇
開生面者也嗣以滋鬧為官逐之出境頗示嚴禁以期弊絕風清茲以日久漸
弛又從汕頭來有東妓四人姿致嫵媚頗足動目登徒子之徒見而悅之每當
薄暮則如蝶之戀花如蠅之撲火憧憧往來足無停趾目無旁顧咸欲先得為
快與結個中緣然此等妓婦在汕頭時已染有毒瘡所稱先儒以為癩者影
泛桃花歌與某首而廈門之人並無嫌忌且其美其名曰天香即肌膚腐爛腥血
淋漓猶與同寢食此真可謂逐臭之夫而有嗜痂之癖者矣曷勝慨哉

火船往來
茲者本號有堅固
火船壹隻名衣力
打準期本月初八
日開行往安南
開行前往安南
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
癸未年 十一
月初五日
瑞成號啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名多利士準
期於十月初旬
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名多利士準
期於十月初旬
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名多利士準
期於十月初旬
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

廣德堂
啟者本港開記銀號開張
關華因生意不前將生意
停歇例邀集各欠戶簽
名派數人內存案公議第
等為承辦人員現擬每百
元先派銀三元各欠戶所
到承辦人處照收可也
光緒九年 三
月初九日
承辦人陳桂祥會顯生啟

廣德堂
啟者本港開記銀號開張
關華因生意不前將生意
停歇例邀集各欠戶簽
名派數人內存案公議第
等為承辦人員現擬每百
元先派銀三元各欠戶所
到承辦人處照收可也
光緒九年 三
月初九日
承辦人陳桂祥會顯生啟

勸人保身及知足
人世上最貴者為酒色所虧
譬如孤獨本高饒雙斧伐之必
斃(亂性因耽於藥傷身為憂
房帷能將慧劍破癡迷可到長
生地位)知足自能常足多憂
只為多求腰纏萬貫上揚州願
欲何時得(但日荷完荷美
自然無怨無尤得優游處且優
游日長開笑口 癸未十月
謝公重華醒世詞人附刊

貴地重出
啟者拍賣人機地土承典主命於十月十四日禮拜
二下午三點鐘在在港荷李活道在田十廳註冊地段
出投此業座在香港荷李活道在田十廳註冊地段
第七百零二號之A B C D E 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號三百
三十七號三百三十五號及二百一十七號二百一十
五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地土便知 四
謝公重華醒世詞人附刊

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋烟之癮無不吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟精斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮可令人
健飯身體日壯請看以下各君辨認論與抄錄
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 五
發售

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

火船往來
茲者本行有火船
壹隻名亞細亞士準
期於十月初八日
開行前往星架坡
毛厘士急當等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
癸未年 十一
月初五日
德忌利士行啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
舊學小題珍珠船學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集續印國子監刻五經原本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魚目混珠之誤倘蒙家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁製書著作日宏而舊書難求尤不之奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石書局主人謹啟
羊城點石書局主人謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
舊學小題珍珠船學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集續印國子監刻五經原本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魚目混珠之誤倘蒙家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁製書著作日宏而舊書難求尤不之奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石書局主人謹啟
羊城點石書局主人謹啟

貴地重出
啟者拍賣人機地土承典主命於十月十四日禮拜
二下午三點鐘在在港荷李活道在田十廳註冊地段
出投此業座在香港荷李活道在田十廳註冊地段
第七百零二號之A B C D E 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號三百
三十七號三百三十五號及二百一十七號二百一十
五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地土便知 四
謝公重華醒世詞人附刊

貴地重出
啟者拍賣人機地土承典主命於十月十四日禮拜
二下午三點鐘在在港荷李活道在田十廳註冊地段
出投此業座在香港荷李活道在田十廳註冊地段
第七百零二號之A B C D E 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號三百
三十七號三百三十五號及二百一十七號二百一十
五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地土便知 四
謝公重華醒世詞人附刊

白告
啟者本堂承辦新例貴
州捐納事務追封贈
贈均有程式俱蒙 上
憲奏准奉行價甚相宜
凡欲捐納者請移玉趾
到本堂先報名待移玉
後方收其銀以昭信實
是禱 光緒九年十月
初八日 上環乍長街
佐壽堂告白 五

白告
啟者本堂承辦新例貴
州捐納事務追封贈
贈均有程式俱蒙 上
憲奏准奉行價甚相宜
凡欲捐納者請移玉趾
到本堂先報名待移玉
後方收其銀以昭信實
是禱 光緒九年十月
初八日 上環乍長街
佐壽堂告白 五

港文來天
呢沙爐
公面保險
打蘭士威
宴梳的公

啟者港文來天呢沙爐
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並北打蘭士
亞蘭之火燭焚燒規矩妥
善賠償極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內請玉泉收作
為實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日
代理人羅臣公司謹啟

啟者香港上環大
馬路門牌第三百
三十六號有字號
承辦外洋軍器
械應期不誤價甚
相宜 諸君光顧
請移玉面議是禱
光緒九年 年
四月念三日 壬子
有字號謹啟

本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年歷蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢蒙 客商偽藥誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹啟

啟者中環美倫里內現
有屋十五間及外便鴨
巴頭街又有二間欲招
人承租如合意者請
至本公司面議此佈
光緒九年八月初十日
中外保險公司謹啟

啟者本號開張影相歷計
餘年久蒙 士商賜顧頗
得遠近馳名茲因近日往
來單影相居多是以本店
特為減價不拘男女客每
位影相三張收銀三毫五
仙凡賜顧者請 移玉至
中環街口對面門牌
七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 壬子

本號常有 土木人參
北高麗參 寧台白參
吉林人參 泡參人參
鳳凰白參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項藥丸 清花玉桂
金絲燕窩 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南面
開張 二五

啟者本棧向設香港中
環海傍漢口火船碼頭
開張日久現時舊舖修
整故暫遷右鄰地方寬
廣房所雅潔碼頭兩面
高設三層如 官商賜
顧請移玉步是禱特此
預聞 癸未年九月二十八日
名利棧主人謹啟

香港德仁
藥房末士
哥化白帶
外國各等
靈驗良藥
發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
雜症未思醫化到中國歷有年所凡中國土
宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月 二十日 壬子
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

咸北
安平
公司

啟者咸北安平公司在咸北開創
自一千八百七十七年專售貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士地公司辦理妥務
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士地公司謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

屈臣氏大藥房
房藥大氏臣屈

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
雜症未思醫化到中國歷有年所凡中國土
宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月 二十日 壬子
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

咸北
安平
公司

啟者咸北安平公司在咸北開創
自一千八百七十七年專售貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士地公司辦理妥務
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士地公司謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

屈臣氏大藥房
房藥大氏臣屈

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
雜症未思醫化到中國歷有年所凡中國土
宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月 二十日 壬子
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

咸北
安平
公司

啟者咸北安平公司在咸北開創
自一千八百七十七年專售貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士地公司辦理妥務
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士地公司謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人譚啟謹啟